

L-ERBGHA

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimġu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta garrbuni u ttantawni missirijietkom,

għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Redentur tal-popli, ejja,
uri l-frott tal-Verġni mbierka,
ħa tistagħgeb l-art, xħin tisma'
bi twelid hekk xieraq 'l Alla.

Il-Verb t'Alla, li ħa l-ġisem
u sar bniedem minn Omm Verġni,
kien immnissel mhux bħall-bqija,
'ma bil-qawwa ta' l-Ispirtu.

Bih ix-Xebba ssir Omm safja,
xejn ma titlef minn xubitha;
Alla, b'għageb kbir ta' qawwa,
qisu f'tempju jgħammar fiha.

Johrog mela minn kamartu
ta' sultan, bil-glorja mdawwar,
qisu ggant fiż-żewg naturi,
lest biex jibda l-ġirja tiegħu.

Int, li dejjem daqs Missierek,
tidher fostna bniedem bħalna,
biex b'qawwietek treġġa' f'saħħtu
kull ma huwa dgħajjed fina.

Il-maxtura fqajra tiegħek
ga qed tiddi u l-lejl iddawwal
b'dawl sabih u gdid li jkeccì
dlam l-imghoddi u l-fidi jkebbes.
Gieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjed, jintradd lilek,

lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

Salm 88 (89):2-38

I

It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni; *
f'kull żmien ixandar fommi l-fedeltà tiegħek.
Għax jien għedt: "Tjubitek tibqa' shiha għal dejjem; *
bħas-smewwiet int wettaqt il-fedeltà tiegħek."

"Għamilt patt mal-magħżul tiegħi, *
ħlift lil David, il-qaddej tiegħi:
'Jien nagħmel li nislek jibqa' għal dejjem, *
li f'kull żmien jibqa' shih it-tron tiegħek.' "

Ifahħru s-smewwiet għegubijietek, Mulej, *
u l-fedeltà tiegħek fil-gemgħa tal-qaddisin.
Għax min hemm fis-sema daqs il-Mulej? *
Min jixbah lill-Mulej fost dawk li hemm fis-sema?
Tal-biża' Alla fil-laqgħa tal-qaddisin, *
kbir u tal-biża' fuq dawk kollha ta' madwaru.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, min hu bħalek? *
Int qawwi, Mulej, u l-fidili tiegħek madwarek.
Int taħkem fuq il-baħar imqalleb; *
meta jqumu l-imwiegħ int trażżanhom.
Int tishaq 'il Raħab bħal midrub għall-mewt; *
bi driegħek setgħani tferrex l-għedewwa tiegħek.

Tiegħek is-smewwiet u tiegħek l-art; *
id-dinja b'kull ma fiha int waqqaftha.
It-Tramuntana u n-Nofsinhar inti ħlaqthom; *
b'ismek jifirħu t-Tabor u l-Hermon.

Driegħ kollu qawwa hu driegħek, *
b'saħħitha idek, merfugħa lemintek.
Fuq id-dritt u l-gustizzja mibni t-tron tiegħek; *
tjieba u fedeltà jgħaddu quddiemek.

Hieni l-poplu li jaf jgħajjat bil-ferħ, *
li jimxi, Mulej, fid-dawl ta' wiċċek.
B'ismek jithennew il-jum kollu, *
u bil-gustizzja tiegħek jifirħu.
Għax inti l-foħrija tal-qawwa tagħhom; *
għal tjubitek nerfghu rasna fl-għoli.
Għax il-Mulej it-tarka tagħna; *
il-Qaddis ta' Izrael is-sultan tagħna.
Glorja.

Ant. 1: It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

Ant. 2: L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.

II

Dhert fl-imghoddi lil hbiebek u ghedtilhom: *
"Jien qeghedt il-kuruna fuq ras wiehed qalbieni;
htart zagħzugh *
u għollejtu fuq il-poplu.
Sibt 'il David, qaddej tiegħi, *
biż-żejt imqaddes tiegħi dliktu;
tkun idi dejjem miegħu, *
u nsahhu wkoll bi driegħi.

Ma jghakksux l-ghadu tiegħu; *
ma jbaxxihx il-bniedem hazin.
Inxejjen quddiemu l-ghedewwa tiegħu, *
u nsawwat lil min joboghdu.
Miegħu jkunu l-fedeltà u t-tjieba tiegħi; *
b'ismi tissaħħaħ il-qawwa tiegħu.
Is-setgħa ta' idejh nifrex fuq il-baħar; *
fuq ix-xmajjar taħkem il-leminija tiegħu.

Hu jsejjaħli: Int missieri u Alla tiegħi, *
fortizza u salvazzjoni tiegħi!
U jiena nagħmlu l-iben il-kbir tiegħi, *
l-oghla fost is-slaten ta' l-art.
It-tjieba tiegħi fuqu nżommha għal dejjem, *
u l-patt tiegħi miegħu jibqa' sħiħ.
Nagħmel li nislujibqa' għal dejjem; *
it-tron tiegħu jkun bħall-jiem tas-sema.
Glorja.

Ant. 2: L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, twieled minn nisel ta' David.

Ant. 3: Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislujibqa' għal dejjem.

III

Jekk uliedu jħallu l-liġi tiegħi, *
u ma jimxux skond il-preċetti tiegħi,
jekk huma jiksru l-liġijiet tiegħi, *
u ma jħarsux il-kmandamenti tiegħi,
jien nikkastiga htijiethom bil-virga, *
u bis-swat il-ħażen tagħhom.

Izda ma nwarrabx tjubiti minnu; *
ma niksirx il-kelma li tajtu.
Ma nonqosx mill-patt tiegħi; *
ma nergax lura minn kelmti.
Hlift bi qdusiti darba għal dejjem, *
żgur li b'David ma nqarraqx.
Nislujibqa' għal dejjem; *
it-tron tiegħu bħax-xemx quddiemi.
Bħall-qamar jibqa' għal dejjem; *
it-tron tiegħu aktar sod mis-sema."
Glorja.

Ant. 3: Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislujibqa' għal dejjem.

V/. Qumu u erfgħu raskom.

R/. Għax il-fidwa tagħkom hi fil-qrib.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 46:1-13

Il-Mulej kontra l-idoli ta' Babel

Iltewa Bel, tghawweg Nebo!
Saru xbihathom tagħbija għall-bhejjem,
tagħbija għad-dbejjeb;
tagħbija għall-bhejjem għajjiena.
Tghawwgu u lteww flimkien,
ma jifilħux isalvaw 'il min iġorrhom;
u huma nfushom imorru fil-jasar.
“Isimghuni, dar Ġakobb,
u fdal kollu ta' Izrael;
garrejt kom sa mit-twelid,
erfajt kom sa mill-ġuf;
sa xjuhit kom jien dejjem hu,
sa xejbit kom jien nibqa' ngorrkom;
jiena għamilt dan, u ngorrkom nibqa',
inżomm kom u nsalvakom.”

Ma' min se xxebbhuni u ddaqqsuni?
Tqabbluni bħallikieku ndaq?
Dawk li joħorgu d-deheb mill-but
u jiżnu l-fidda bil-miżien,
jikru l-argentier biex jagħmlilhom alla,
li mbagħad quddiemu jmilu
u jqimuh wiċċhom ma' l-art.
Jerfghuh fuq l-ispallejn
u jqegħduh f'postu u jibqa' hemm,
u minn postu ma jiċċaqlaqx.
Jekk xi hadd isejjahlu, ma jwegibx:
minn hemm ma jehilsuhx.

Ftakru f'dan u u isthu minn xulxin.
Aħsbu fih, ja midinbin.
Ftakru fl-ibgħad żminijiet,

għax jien hu Alla,
u hadd hliefi ma hemm.
Jien Alla u ma hemm hadd bħali.

Jien li ngħarraf sa mill-bidu t-tmiem,
u sa mill-qedem hwejjeġ li ma sarux;
jien li ngħid: 'Fehemti sseħħ',
u kull ma jogħgobni jsir.
Insejjaħ mill-lvant tajra tal-priża,
minn art fil-bogħod il-bniedem li hemm fi hsiebi.
Tkellimt u hekk ingieghlu jseħħ;
hekk iddecidejt, u hekk nagħmel.

Isimghu lili, intom ta' qalb iebসা,
intom imbieghda mis-sewwa.
Inqarreb il-gustizzja tiegħi
li m'hix fil-bogħod,
u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx,
u nagħti s-salvazzjoni f'Sijon;
lil Izrael, il-glorja tiegħi."

RESPONSORJU Iz 46:12. 13

R/. Isimghu lili, intom ta' qalb iebসা, intom imbieghda mis-sewwa. * Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael, il-glorja tiegħi.

V/. Inqarreb il-gustizzja tiegħi li m'hix fil-bogħod, u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx. * Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael il-glorja tiegħi.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra lil Djonjetu

Alla wera mħabtu b'Ibnu

Hadd minna ma ra lil Alla, u hadd ma għarrafhulna, imma hu stess uriena lilu nnifsu. U dan għamlu bis-saħħa tal-fidi, għax bil-fidi biss nistgħu naraw lil Alla.

Il-Mulej Alla, li sawwar u għamel kollox u qieghed kull haġa f'postha, mhux biss habbna iżda wkoll stabar bina. Dejjem hekk għamel, u hekk għadu u jibqa'

jagħmel, għax hu ħanin u tajjeb, anzi hu waħdu tajjeb, ma jagħdabx, u jhobb is-sewwa.

Kull meta ħaseb biex jagħmel xi ħaġa kbira u ta' l-għageb huwa wera ħsiebu lil Ibnu waħdu. Sakemm baqa' jzomm u jħares fil-moħbi l-pjan ta' l-għerf tiegħu kien qisu m'huwiex jagħti kas tagħna u jieħu ħsiebna; imma wara li b'Ibnu l-għaziż urienu u fissrilna kull ma kien hejja sa mill-bidu, huwa tana kollox f'daqqa, jigifieri tana li naraw u nifhmu u ngawdu l-gid tiegħu, Min minna qatt stenna dan kollu?

Mela wara li hejja kollox fih innifsu flimkien ma' Ibnu, għall-ewwel ħalliena nimxu b'rajna f'idejna, misjuqa 'l hawn u 'l hemm minn tqanqil bla rażan, u mix-xewqat u l-gibdiet tagħna li ħarguna barra mit-triq it-tajba. Dan ma jfissirx li Alla b'xi mod ħa pjaċir bid-dnubiet tagħna, imma biss li għalaq għajnejh għalihom; anqas b'daqshekk ma wera li għoġbu dak iż-żmien ta' ħżunitna, imma kien qiegħed johloq iż-żmien tal-gustizzja li issa aħna fih biex wara li fl-imghoddi stajna naraw sewwa kemm il-ħajja ma kinitx tisthoqqilna minħabba l-għemejjel ħżiena tagħna, issa Alla jagħmel li tkun tisthoqqilna minħabba t-tjieba tiegħu; u wara li aħna tajna prova li ma nistgħux nidhlu fis-saltna ta' Alla b'xi ħila tagħna, Alla jagħmel li nkunu nistgħu nidhlu bil-qawwa tiegħu.

Meta l-ingustizzja tagħna laħqet il-quċcata u deher sewwa li kellha l-kundanna tal-mewt imdendla fuq rasha bħala ħlas, meta d-dinja rat li wasal iż-żmien magħżul minn Alla biex fih jibda juri t-tjubija u l-qawwa tiegħu (kemm hi bla qjies it-tjieba u l-imħabba ta' Alla!), huwa ma stkerrahniex, ma warrabniex, ma kkastiganiex, imma stabar bina, tana l-għajnuna, ħenn għalina u tana lill-istess Ibnu li tgħabba bi dnubietna u ħallas għalina l-prezz tal-fidwa tagħna; il-qaddis ħallas għall-midinbin, it-tajjeb għall-ħżiena, il-gust għall-ingusti, dak li ma jithassarx għal dawk li jithassru, dak li jghix għal dejjem għal dawk li jmutu. U biex setgħu qatt jinħafnu dnubietna jekk mhux bil-gustizzja tiegħu? Min qatt seta' jiggestifikana, lilna midinbin u ħżiena, ħlief Bin Alla waħdu?

Kemm hi ħelwa l-bidla li saret fina! Kemm hu kbir l-għemil ta' Alla għalina, għemil li ebda moħħ ma jista' jifhmu! Kemm gid li qatt ma bsarnieh! Il-ħażen tal-ħafna nheba fil-wieħed il-gust, u l-gustizzja ta' wieħed iggestifikat lill-ħafna ingusti.

RESPONSORJU Atti 4:12; Iz 9:6

R/. F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni; * Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Isemmuħ Kunsillier ta' l-għageb, Alla setgħan, Missier għal dejjem, Prinċep tas-sliem. * Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

TALBA

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-profeti, b'lehen għoli,
habbru l-miġja tal-Messija
f'din id-dinja, biex jagħtina
grazzja, fidwa w salvazzjoni.

Riesaq issa l-jum mistenni
li l-ferħ tiegħu jimla 'l qlubna;
nithejjew għall-bxara t-tajba
tas-sebħ kbir li se jxandrilna.

Għax f'din l-ewwel miġja tiegħu
mhux b'kastig f'idejh ġej Kristu,
imma biex il-ġrieħi jfejjaq,
ħalli jsalva dak li ntilef.

Izda wkoll jenħtieġ li nishru,
għax ma jdumx ma jerga' jiġi
biex lil ħbiebu jrodd ħlas tajjeb
u jifihom bieb is-saltna.

Għandna b'wegħda d-dawl ta' dejjem,
li digà nilmħuh iżernaq;
rajna l-kewkba tfeġġ fil-għoli
biex għas-sema tistedinna.

Kristu temm ix-xewqa tagħna
li narawk kif int, ta' Alla:
ħa tkun dehra li titfisser
b'għana ta' tiffir għal dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej li jista' kollox jiġi minn Sijon biex jagħti s-salvazzjoni lill-poplu tiegħu.

Salm 85 (86)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
ghaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-hin kollu.
Ferrah ruh il-qaddej tiegħek, *
għax lej, Sidi, jien nerfa' ruhi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bhall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt,
jiġu jinxtehtu quddiemek, *
u jsebbhu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!
Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbah ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Ħares lejja u henn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.

Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tghinni u tfarragni.

Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej li jista' kollox jigi minn Sijon biex jagħti s-salvazzjoni lill-poplu tiegħu.

Ant. 2: Minħabba f'Sijon ma nehdiex, sa ma l-Ġust tagħha jfegġ bħal dija.

Kantiku Iz 33:13-16

Intom li fil-bogħod tinsabu, *
isimgħu jien x'għamilt ;
intom li qegħdin fil-qrib, *
kunu afu s-setgħa tiegħi!
Il-ħatja f'Sijon twerwru, *
fuq il-ħżiena waqa' l-biża'.
Min minna se joqgħod ma' nar qerriedi? *
Min minna se joqgħod ma' nirien dejjem iħegġu?
Min jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt, *
min jistmerr il-qligħ miksub bil-qerq,
min iwarrab idejh mir-rigali ta' min irid jixtrih, *
min isodd widnejh biex ma jismax b'tixrid ta' dmija,
min jagħlaq għajnejh *
biex ma jarax il-ħażen.

Dan jgħammar fl-għoli: *
fortizzi taż-żonqor il-kenn tiegħu,
Il-ħobż tiegħu jsibu, *
u l-ilma qatt ma jonqsu.

Glorja.

Ant. 2: Minħabba f'Sijon ma nehdiex, sa ma l-Ġust tagħha jfegġ bħal dija.

Ant. 3: L-Ispirtu tal-Mulej fuqi: bagħatni nwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.

Salm 97 (98)

Għannu lill-Mulej għanja ġdida, *

ghax ghamel hwejjeg ta' l-ghageb.

Ġibitlu r-rebħa l-leminija tiegħu, *
u d-driegħ imqaddes tiegħu.
Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu, *
f'għajnejn il-ġnus wera l-ġustizzja tiegħu.
Ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu *
mal-poplu ta' Izrael.
L-art kollha, minn tarf għall-ieħor, *
rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha, *
infexxu fl-ghana, ifirħu u ghannu!
Għannu lill-Mulej biċ-ċetra, *
biċ-ċetra u bil-hlewwa ta' l-ghana,
bit-trombi u bid-daqq tat-trumbetti; *
għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan!

Ha jriegħed il-baħar u kull ma fih, *
id-dinja u kull ma jgħammar fiha.
Ha jċapċpu x-xmajjar idejhom, *
u l-muntanji flimkien jgħajtu bil-ferħ
quddiem il-Mulej, għax ġej *
biex jagħmel haqq mill-art;
hu jagħmel haqq mid-dinja bil-ġustizzja, *
u mill-popli bis-sewwa.
Glorja.

Ant. 3: L-Ispirtu tal-Mulej fuqi: bagħatni nwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Habbu l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:13-14a

Nghixu kif jixraq, bħal f'binhar; mhux bl-ikel iżzejjed u s-sokor, mhux biż-żina u t-tbaħrid, mhux bil-ġlied u l-ghira. Imma ilbsu 'l Sidna Ġesù Kristu.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biza' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbierka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

1 Tess 3:12-13

Jalla l-Mulej ikattar u jfawwar fikom l-imħabba tagħkom għal xulxin u lejn kulhadd, ħalli jqawwilkom qalbkom u jkollkom qdusija bla għajb quddiem Alla u Missierna għal meta jiġi Sidna Ġesù mdawwar bil-qaddisin tiegħu.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA ara 2 Tess 1:6. 7. 10

Alla għad jagħmel is-sewwa, u għad iserrah lilkom li qegħdin issofru, u lilna wkoll, dakinhar li Sidna Ġesù jfegġ mis-smewwiet imdawwar mill-angli tal-qawwa tiegħu, biex jieħu l-glorja minghand il-qaddisin tiegħu u l-għieħ minn dawk kollha li jkunu emmnu fih.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Ehles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

LEZZJONI QASIRA Iż 2:3

Halli mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb, biex jgħallimna triqatu u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu. Għax minn Sijon toħroġ il-liġi, u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalemm

RESPONSORJU QASIR

R/. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V/. U s-sebh tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiddi bħax-xemx is-Salvatur tad-dinja, u jinzel f'guf il-Vergni, bħal irxiex fuq il-ħxejjex, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,

biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiddi bħax-xemx is-Salvatur tad-dinja, u jinżel f'guf il-Verġni, bħal irxiex fuq il-ħxejjex, hallelujah.

PREĊI

Ħuti għezież, Kristu l-Feddej tagħna ġej biex jehlisna mis-setgħa tal-mewt jekk aħna nduru lejha. Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej, aħna qegħdin inħabbru l-miġja tiegħek:

- naddaf il-qalb tagħna minn kull nifs ta' frugħa.

Mulej, kun mal-Knisja li int waqqaft:

- biex hija tfahħar il-kobor tiegħek fost il-ġnus kollha.

Bil-liġi tiegħek, Mulej, inti ddawwal l-għajnejn:

- ħares lill-popli li jistqarruk.

Int, permezz tal-Knisja, thabbrilna l-ferħ tal-miġja tiegħek:

- aghmel li nilqgħuk b'qalbna mħejjija mill-aħjar.

Missierna

Talba

O Alla, int għoġbok turi d-dija tas-sebħ tiegħek bit-twelid ta' Ibnek mill-Verġni Mqaddsa Marija: agħtina li, b'fidi sħiħa, inqimu l-misteru ta' din il-ġrajja ta' l-għaġeb u ngeddu dejjem it-tifkira tagħha bil-ġieħ li jisthoqqilha. B'Ibnek

Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

B'qima kbira w tjeba sħiħa,
miġburin f' dis-siegħa mbierka,
nerfgħu talba mħegġa 'l Alla,
ħa nfahħruh fil-qawwa tiegħu.

Biex jagħtina d-don li nkunu
tempju ta' l-Ispirtu s-Santu,
li bħalissa ntbagħat u tqassam
fuq l-appostli, skond il-wegħda.

Bit-tqassim tad-doni tiegħu,

zejjen kollox bis-sbuħija
il-Missier, li hejja s-saltna
tas-smewwiet għall-hena tagħna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Habbbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F’Nofsinhar

INNU

Nofs il-jum hu ħin wisq xieraq
biex, fil-ħegħa ta’ mħabbatna,
quddiem Alla nressqu talbna,
b’radd il-ħajr u kull foħrija.

Għaliex din kienet is-siegha
li, bis-sagrificċju veru
tal-Ħaruf bla tebħa, ksibna
mis-salib is-salvazzjoni.

Lill-Mulej għalhekk nitolbu
biex jimliena b’dawl il-grazzja
tas-salib li d-dija tiegħu
tfiet id-dawl tax-xemx b’qawwietha.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbierka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta’ wara nofsinhar

INNU

F'din it-tielet talba mqaddsa
ta' mal-jum infahhru 'l Alla
b'radd ta' hajr ghal kull ghajnuna
li fi mhabbtu illum baghtilna.

Nadurawh, ghax hu ta' l-ghageb
fil-misteru gholi tieghu;
u, fid-dawl tal-magisteru
ta' San Pietru, lejh inhaffu.

F'rabta shiha ma' l-appostli,
nitolbuhom jghassu fuqna
biex il-passi dgħajfa tagħna
jitqawwew bi Kristu Sidna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bhalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislisma? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngib
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):105-112

XIV (Nun)

Musbieh ghal riglejja l-kelma tieghek, *
u dawl fil-mogħdija tieghi.
Hlift, u rrid inżomm kelmti, *
li nħares id-digrieti ġusti tieghek.

Ninsab innikket għall-aħħar, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond il-kelma tieghek.
Ilqa', Mulej, il-qima ta' fommi, *
u għallimni d-digrieti tieghek.

Hajti dejjem fit-tigrif, *

imma qatt ma ninsa l-ligi tieghek.
Il-ħżiena nasbuli x-xibka, *
imma jien ma warrabtx mill-preçetti tieghek.

Il-preçetti tieghek wirti għal dejjem; *
huma l-għaxxa ta' qalbi.
Inħajjar 'il qalbi biex thares il-kmandamenti tieghek, *
għal dejjem u sa l-aħħar.
Glorja.

Salm 69 (70)

O Alla, ejja ehlišni! *
Mulej, fittex għinni!
Ha jistħu u jinfixlu *
dawk li jfittxu jneħhuli ħajti.
Ha jerggħu lura mhawwda *
dawk li jifirħu bid-deni tiegħi.

Ha jerggħu lura kollhom mistħija *
dawk li jiddieħku bija.
Jithennew u jifirħu bik *
dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir hu Alla," *
dawk li jhobbu s-salvazzjoni tieghek.

Imma jien, fqajjar u msejken; *
o Alla, fittex għinni!
Inti l-għajjnuna u l-ħelsien tiegħi: *
iddumx ma tgħinni, Mulej!
Glorja.

Salm 74 (75)

Lilek infahħru, o Alla, lilek infahħru; *
ismek inxandru, għemilek ta' l-għageb inħabbru.

"Meta jasal il-waqt li jien għażilt, *
jien nagħmel ħaqq bis-sewwa.
Jekk titriegħed l-art u kull ma fiha, *

jiena nżomm šhaħ il-pilastru tagħha."

Lill-kburin ngħidilhom: "La titkabbrux"; *
u lill-ħżiena: "La terfgħux raskom."
Terfgħux kontra s-sema raskom; *
titkabbrux ma' Alla bi kliemkom.

Għax ebda għajnuna ma ssibu, *
la mill-lvant, la mill-punent, lanqas mid-deżert;
għax Alla hu l-imħallef: *
lil wieħed inizzlu, lil ieħor jgħollih.

Il-Mulej għandu f'idu bieqja, *
bi nbid qawwi, imħawwar tajjeb;
minnha jisqihom sa l-aħħar qatra: *
il-ħżiena kollha ta' l-art jixorbuha.

Iżda jien għal dejjem nifrah; *
ngħanni lil Alla ta' Ġakobb.
L-irjus kollha tal-ħżiena jitkissru; *
u jintrefgħu l-irjus tal-ġusti.
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filgħodu

Ant. Habbbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:13-14a

Ngħixu kif jixraq, bħal f'binhar; mhux bl-ikel iżżejjed u s-sokor, mhux biż-żina u t-tbaħrid, mhux bil-ġlied u l-għira. Imma ilbsu 'l Sidna Ġesù Kristu.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biza' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbierka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

1 Tess 3:12-13

Jalla l-Mulej ikattar u jfawwar fikom l-imħabba tagħkom għal xulxin u lejn kulhadd, ħalli jqawwilkom qalbkom u jkollkom qdusija bla għajb quddiem Alla u Missierna għal meta jiġi Sidna Ġesù mdawwar bil-qaddisin tiegħu.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA ara 2 Tess 1:6. 7. 10

Alla għad jagħmel is-sewwa, u għad iserraħ lilkom li qegħdin issofru, u lilna wkoll, dakinhar li Sidna Ġesù jfegġ mis-smewwiet imdawwar mill-angli tal-qawwa tiegħu, biex jieħu l-glorja mingħand il-qaddisin tiegħu u l-għieħ minn dawk kollha li jkunu emmnu fih.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

INNU

O Marija, Vergni mbierka,
ilqa' fil-guf safi tieghek
il-Verb t'Alla, mibghut lilna
mill-Missier biex isalvana.

Mis-smewwiet bil-qawwa fuqek
jinzel dell l-Ispirtu s-Santu:
inti ggib lil Kristu Sidna,
Iben il-Missier u daqsu.

Dan hu l-bieb ta' tempju mqaddes,
ghal kulhadd maghluq u msakkar,
ghaliex qatt u 'l hadd ma nfetah
hlief ghall-Princep l-Gholi wahdu.

Dan hu s-Sid, mill-bidu mmissel,
kien imwieghed lill-profeti;
hu, minn Gabrijel imhabbar,
twieled fostna bniedem bhalna.

Ha jifirhu mela l-angli,
jithennew il-popli kollha:
Alla l-kbir fi mhabbtu ccekken
biex isalva dak li ntilef.

Gieh u sebh ghal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag taghna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej li jista' kollox jigi minn Sijon biex jaghti s-salvazzjoni lill-poplu tieghu.

Salm 125 (126)

Meta l-Mulej reġġa' lura l-imjassra ta' Sijon, *
konna qisna mitlufa f'holma;
mbagħad bid-daħk imtela fommna, *
u bl-għajjat ta' ferħ ilsienna.
Mbagħad bdew jgħidu fost il-ġnus: *
"Kbir f'għemilu l-Mulej magħhom!"
Kbir f'għemilu l-Mulej magħna! *
U aħna bil-ferħ imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, *
bhall-widien tan-Negeb!
Dawk li jizirgħu fid-dmugħ *
jaħsdu bl-għana ta' ferħ.

Huma u sejrjn, imorru jibku, *
iġorru ż-żerriegħa għaž-żriġħ.
Iżda huma u ġejjin lura, jiġu b'għana ta' ferħ, *
iġorru l-qatet f'idejhom.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej li jista' kollox jiġi minn Sijon biex jagħti s-salvazzjoni lill-poplu tiegħu.

Ant. 2: Minhabba f'Sijon ma nehdiex, sa ma l-Ġust tagħha jfegġ bħal dija.

Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, *
għalxejn jithabtu l-bennejja.
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, *
għalxejn jishar l-għassies.
Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †
jew li ddumu ma tistrieħu
u li tieklu ħobż it-tbatija; *
għax jipprovdi lill-għeżież tiegħu.

Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, *
ħlas tiegħu hu frott il-ġuf.
Bħal vleġeġ fid il-ġellied, *
hekk huma wlied iż-żgħożija.

Hieni l-bniedem li għandu l-ħorġa mimlija bihom! *
Ma jinfixilx meta jiltaqa'
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.
Glorja.

Ant. 2: Minħabba f'Sijon ma nehdiex, sa ma l-Ġust tagħha jfeġġ bħal dija.

Ant. 3: L-Ispirtu tal-Mulej fuqi: bagħatni nwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.

Kantiku Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziz,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: L-Ispirtu tal-Mulej fuqi: bagħatni nwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.

LEZZJONI QASIRA

Fil 3:4-5

Ifirħu dejjem fil-Mulej: nerga nġhidilkom, ifirħu. Il-ħlewwa tagħkom, ha jkunu jafu biha l-bnedmin kollha. Il-Mulej qorob.

RESPONSORJU QASIR

R/. Uri lilna, Mulej, * it-tjieba tiegħek. Uri.

V/. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina. * It-tjieba tiegħek. Glorja. Uri.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

O Sid u Mexxej tad-dar ta' Izrael, li dhert lil Mosè f'ħuġġieġa nar qalb l-għollieq u tajtu l-liġi fuq is-Sinaj, ejja ifdina bil-qawwa ta' driegħek.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

O Sid u Mexxej tad-dar ta’ Izrael, li dhert lil Mosè f’ħugġieġa nar qalb l-
għolliet u tajtu l-ligi fuq is-Sinaj, ejja ifdina bil-qawwa ta’ driegħek.

PREĊI

Ħuti għeżiež, Kristu hu l-Feddej li ġie jsalva l-bnedmin. Nitolbuk b’tama qawwija
u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej Ġesù Kristu, bil-misteru ta’ l-inkarnazzjoni wrejt lid-dinja l-glorja tiegħek
ta’ Alla:

- aħjina bil-miġja tiegħek.

Int sirt dgħajjed bħalna:

- xerred fuqna l-ħniena tiegħek.

Int, fl-ewwel miġja tiegħek, fdejt id-dinja mid-dnub:

- fit-tieni miġja tiegħek naddafna mill-ħtija u seddaqna.

Inti tgħix u taħkem fuq kollox:

- fit-tjieba tiegħek aghmel li nilhqu l-wirt ta’ dejjem.

Int qiegħed in-naħa tal-lemin tal-Missier:

- ferraħ lil ħutna l-mejtin bid-dawl ta’ wiċċek.

Missierna

Talba

Nitolbuk, o Alla li tista’ kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra
bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta’ Ibnek li qegħdin
nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma’ l-Ispirtu s-
Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
L-ERBGHA**

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbah,
bik tal-lejl titkecca d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminija
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier u lill-Ispirtu

Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex ehlišni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohrogni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegh l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tieghu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegh l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tieghi!

Ha jkunu widnejk miftuha, *

jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int taghti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm shih?

Imma ghandek hemm il-mahfra, *

biex hekk inqimuk fil-biza' tieghek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruhi fkelmtu tittama.

Tistenna ruhi lil Sidi, *

aktar milli l-għassiesa s-sebh.

Aktar milli l-għassiesa s-sebh, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *

u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ:

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa niferħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna illum u aġħtina

li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitnieħdu, aħna li nibku u nolfsu
 f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,

dawwar lejna
dawk il-ġhajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.